

(1) Customer Invoice Address Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5318360 (4) Date 14.03.18		
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln			(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. 183302 (9) Date	
(10) Your Ref 412	(11) Your Order No./Date 550003761404 13.03.18	(15) Additional Details 07131/6444515	(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial	(14) Our Ref No.		
(19) Shipment Method Collection EX W	paid(20)unpaid ☐ ☒	(21) Packing look below	(22) Marks	(23) Total Weight kg gross 3009 net 2665		(24)		
(25) Shipping Address Getrag S.p.A, Via die Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN						(26) Place of unload 17551		
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity + / - Remarks			
1	250.1.4217.92 0010 20.5.00504.00	Speed Gear 1st (Index -) 250 Bari	1165	Pi				
	Container	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	364	Pi ✓				
	Batch number	606858						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	293	Pi ✓				
	Batch number	606858						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	285	Pi ✓				
	Batch number	606858						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	223	Pi ✓				
	Batch number	606858						
		COLATA U 180175679 5008000482						
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check	(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check	
Date								
Name/No.								

KUEHNLE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

20 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

EDI WAYBILL

Shipment No: 1024177

14.03.18 - 15:24

PAGE 01.01

Supplier plant.: 000
-NO: 91014398

Recipient plant Cust.: 6297977139
-NUMBER: 00030067

SHIPPING ADR: 17551

STOCK.LOC

Cotarko GmbH

Getrag S.p.A

PT. OF CONSUMPT.:

Emdener Str.

Plant Modugno

Ship. type:

50735 Köln

Via die Ciclamini 4

CARRIER..... Collection EXW

70026 Modugno (Bari)

-NUMBER:

ITALIEN

Shipment Wt.Gros: 0027312

PS NO	CUSTOMER PART NO	QUANTITY	QU	V/G	DELIVERY DESCRIPTION	PUR.ORD.NO.
-DATE	SUPPLIER PART NR				ADDITIONAL DAT SUPPL.	
-POS	CONTAINER	-QTY	-CUSTOMER NO.		QUANTITY	MKV-NUMBER
5318359	2501421792	3189	ST	S/	Speed Gear 1st (Index -)	550003761404
14.03.18	20.5.00504.00				250 Bari	
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		432 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		421 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		376 TBA 520858	
	VP:	2 - TBA 520858 neu	X		356 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		352 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		330 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		326 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		240 TBA 520858	
5318360	2501421792	1165	ST	S/	Speed Gear 1st (Index -)	550003761404
14.03.18	20.5.00504.00				250 Bari	
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		364 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		293 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		285 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		223 TBA 520858	
5318361	2501422992	4149	ST	S/	Speed Gear rev (Index -)	550003761406
14.03.18	20.5.00503.00				250 Bari	
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		582 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		581 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		538 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		530 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		529 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		491 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		470 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		428 TBA 520858	
5318362	2501422192	3283	ST	S/	Speed Gear 3rd (Index -)	550003761405
14.03.18	20.5.00502.00				250 Bari	
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		550 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		511 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		498 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		490 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		481 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		381 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		372 TBA 520858	
5318363	2501422992	2019	ST	S/	Speed Gear rev (Index -)	550003761406
14.03.18	20.5.00503.00				250 Bari	
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		601 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		584 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		448 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		386 TBA 520858	

***** E N D *****

GR:

CHECK QUANTITY:

CHECK QUALITY:

QUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

20 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

1) Sender/vendor

2) Vendor no.

91014398

Cotarko GmbH
Erdener Str.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

5) Loading point

8) Shipment number 1024177

11) Recipient

12) Customer number 30067

Getrag S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN
VAT IDNo: IT04886850728

14) Delivery/unloading point 17551

Getrag S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

3) Freight order number

4) Sender number at the forwarding agent 1

FREIGHT ORDER

6) Date 14.03.18

7) Relation number

9) Forwarding agent

10) Forwarding
agent number

Abholung

Abholung

Telephone

Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent
EXW

16) Receipt date

17) Receipt time

18) Marking and no., delivery note no.

19) Number

20) Packaging

21) SF

22) Contents

23) Tare weight
in kg24) Gross weight
in kg

5318359

9

TBA 520858

4

Forged Parts - rough

774

7863

5318360

4

TBA 520858

4

Forged Parts - rough

344

3009

5318361

8

TBA 520858

4

Forged Parts - rough

688

6000

5318362

7

TBA 520858

4

Forged Parts - rough

602

7500

5318363

4

TBA 520858

4

Forged Parts - rough

344

2940

25)

Total number

32

26)

Volume cdm/loading meters

Total

27)

2752

28)

27312

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs

35.486

33) Value of transportation insurance

34) Sender cash on delivery

to cover also

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignment

38) Means of transport number LB SC 1800

39) Truck code

-1

40) Shipping type

HGV (Subcontractor)

42) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party

Above delivery received completely and intact

43) Confirmation of receipt by the driver

Above delivery received completely and intact

Date

Time

Signature

Company stamp/signature

45) The general German carrier conditions apply (ADSp)

Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch

44) The delivery contains

Euro skids

Euro wire pal. conv

Of which were swapped

Euro skids

Euro wire pal. conv

46) For

forwarding agent

(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No. (2S)



(13) Cargo manifest no. (3K)



EUERNE + NAGEL S.r.l.
Via C. ... 70026 Modugno (BA)
20 MAR 2018
Verificato con riserva di
verifica su qualità e quantità



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-002110 vom 14.03.2018



18-002110

Ludwigsburg, 15.03.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 19.03.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 14.03.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	1 5318359-60 2 5318361-63 3 5318362 13 COLLI 12 COLLI 7 COLLI 14 27.312		
Summe: Total		32,00 COLLI 27.312,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhängen Fahrer			
22 Benutzer Grenzübergang		27 Gut 18-002110 empfangen am Réception des marchandises le GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Datum / Date	
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604



Compilazione a cura dell'ufficio ricevimento KN:

DATA	20/08/18	TRASPORTATORE	CHWITZER
TARGA	X.DS65EX	AUTISTA	
NR COLLI VIAGGIO	32	DOC. IDENTITA'	

Compilazione a cura dell'operatore di scarico KN:

COLLI RICONTRATI	
------------------	--

DdT	COLLO	COLLO DANNEGGIATO	COLLO MANCANTE	NOTE
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia</